



Будь ласка, надішліть у конверті з

маркою на адресу:

Вкажіть назву підрозділу

Вкажіть адресу

Так, я стаю членом AWO

1. Особисті дані

**Так, я подаю заяву на членство у місцевій спілці/ товаристві
сприяння або у підрозділі AWO, який відповідає за моє місце
проживання**

☐ Членство в AWO для окремої особи ☐ Сімейне членство в AWO¹

Звертання ☐ Пані ☐ Пан ☐ Інше (будь ласка, позначте/вкажіть)

Ім'я/прізвище/звання:

Вулиця, номер будинку: Поштовий індекс,
населений пункт:

Дата народження:

Е-Mail (за бажанням): Телефон (за бажанням):

☐ Первинний вступ ☐ Повторний вступ Дата вступу:

У разі **сімейного членства** вкажіть тут прізвище, ім'я, дату народження чоловіка/дружини/партнера/партнерки та/або неповнолітніх дітей (зробивши внесок у 4 або більше євро, Ви можете безкоштовно оформити членство для своєї родини):

☐ **Так, я також стаю безкоштовно членом молодіжної організації AWO**
(діє до досягнення 30 років)

Ви визнаєте принципи молодіжної організації благодійної спілки працівників (AWO). (Інформація: www.bundesjugendwerk.de)

☐ Я вже є членом молодіжної організації благодійної спілки працівників та сплачую там внесок або є звільнений(-а) від сплати внеску.

У цьому випадку членство в AWO є безкоштовним.

Підставою для членства є відповідний статут у поєднанні зі статутом благодійної спілки працівників (статут зареєстровано в окружному суді Берлін-Шарлоттенбург, реєстр асоціацій VR 29346).
(Інформація: www.awo.org)

Я ознайомився(-лась)/Ми ознайомилися з інформацією щодо захисту даних.

Для неповнолітніх: Заява законного представника. Цим я дозволяю

Ім'я та прізвище
стати членом AWO і, за потреби, молодіжної організації та самостійно здійснювати своє членство.

Дата, підпис особи, що подає заяву на членство

Дата, підпис законного представника

Дата, підписи партнера/партнерки та/або неповнолітніх дітей (сімейне членство)

2. Внесок

В AWO можливі такі щомісячні внески:

2,50 3,00 4,00 5,00 7,50 10,00 15,00 20,00 25,00

та будь-яка більша сума.

Я підтримую роботу AWO щомісячним внеском у розмірі €, починаючи з

Безкоштовне членство: ☐ Член молодіжної організації ☐ Член сім'ї

¹ Сімейне членство можуть отримати подружжя/партнери (за потреби зі своїми неповнолітніми дітьми).

3. Банківські реквізити

Банк/кредитна установа:

Ім'я та прізвище власника рахунку (якщо відрізняється від даних у пункті 1)	
Вулиця, номер будинку	
Поштовий індекс, населений пункт	

IBAN DE

IBAN можна знайти у виписці з рахунку (IBAN = міжнародний номер банківського рахунку)

4. Дозвіл на списання членського внеску

відповідно

щороку

раз на півроку

щокварталу

Списання через Arbeiterwohlfahrt Bundesverband e.V. Blücherstr. 62/63, 10961 Berlin Ідентифікаційний номер кредитора: DE55ZMV00000145352 Референс мандату ПОВІДОМЛЯЄТЬСЯ ОКРЕМО	Списання через Вкажіть тут назву підрозділу Вкажіть тут адресу Ідентифікаційний номер кредитора: Вкажіть тут ID кредитора Референс мандату ПОВІДОМЛЯЄТЬСЯ ОКРЕМО
---	---

* Списання по прямому дебету може відбуватися через федеральну спілку AWO e.V. або через місцевий підрозділ.

SEPA-мандат на пряме дебетування

Я уповноважую благодійну спілку працівників списувати щомісячний внесок, вказаний у пункті 2, шляхом прямого дебетування з мого рахунку, вказаного у пункті 3. Одночасно я доручаю своїй кредитній установі виконувати пряме дебетування з мого рахунку, ініційоване благодійною спілкою працівників.

Примітки: Я можу протягом восьми тижнів, починаючи з дати списання, вимагати повернення списаної суми. При цьому діють умови, погоджені з моєю кредитною установою.

Дата, підпис

5. Заява щодо захисту даних відповідно до ст. 13 Загального регламенту ЄС про захист даних (DSGVO)

Відповідальним за обробку Ваших персональних даних як члена є

Вкажіть назву та адресу відповідального об'єднання

Уповноважений (-а) з питань захисту даних об'єднання, вказаного вище

За необхідності вкажіть прізвище, адресу та електронну пошту Вашого уповноваженого із захисту даних, в іншому випадку видаліть цей текст

1. Обробка даних

- Ми використовуємо отримані від Вас дані з метою перевірки заяви на вступ, а також, у разі оформлення членства, з метою ведення та супроводу членства в AWO та, за потреби, у молодіжній організації AWO.
- Правовою підставою для обробки даних є договір про Ваше членство між Вами та AWO та, за потреби, молодіжною організацією AWO відповідно до статті 6, абзацу 1, пункту b) Загального регламенту ЄС про захист даних (DSGVO). Правовою підставою для зберігання Ваших даних відповідно до комерційного та податкового законодавства є стаття 6, абзац 1, пункт c) Загального регламенту ЄС про захист даних.
- Надання даних є необхідним для членства в AWO та, за потреби, у молодіжній організації AWO. У разі ненадання даних заява на членство не може бути оброблена.
- Під час обробки даних ми залучаємо постачальників послуг, які діють у межах обробки замовлення відповідно до ст. 28 Загального регламенту ЄС про захист даних.
- У разі оформлення членства Ваші дані передаються нами до федерального об'єднання AWO e.V. (центральне ведення членських та адресних даних), до відповідного у Вашому регіоні земельного, окружного, підокружного, районного та громадського та/чи міського і місцевого об'єднання AWO, а також, за потреби, до відповідних підрозділів молодіжної організації AWO. Для визначення підрозділів, відповідальних за Ваше членство, відомості з Вашої заяви можуть бути передані за потреби до земельного, окружного, підокружного або районного об'єднання, відповідального за Ваше місце проживання. Там дані видаляються не пізніше ніж через 1 рік після збору або передачі, якщо це не регіональний підрозділ, який є відповідальним за Вас.
- Усі персональні дані, зібрані в межах членства, видаляються після припинення членства, якщо тільки ми не маємо законного права або обов'язку надалі їх обробляти. Дані, пов'язані з бухгалтерським обліком, видаляються через десять календарних років після завершення членства.

2. Загальні відомості та права осіб, яких стосуються дані

- a. Ви маєте право вимагати у нас інформацію щодо збережених даних про Вас.
- b. Якщо Ваші персональні дані є неточними або неповними, Ви маєте право на їх виправлення та доповнення.
- c. За наявності законних підстав Ви можете вимагати обмеження обробки ваших даних або повністю заперечити проти такої обробки.
- d. Ви можете у будь-який час вимагати видалення Ваших даних, якщо ми не зобов'язані законодавчо продовжувати їх обробку. У будь-якому разі видалення Ваших даних передбачає припинення Вашого членства відповідно до положень чинного статуту.
- e. Ви маєте право на передачу наданих Вами даних, якщо це не порушує права і свободи інших осіб.
- f. Якщо Ви вважаєте, що обробка Ваших даних порушує чинне законодавство, Ви маєте можливість подати скаргу до компетентного наглядового органу (наприклад, земельному уповноваженому із захисту даних).